

Причастие Partizip

[Главная](#)[Назад](#)

Причастие – это отглагольная форма, которая отвечает на вопрос «**какой?**».
В немецком различают Partizip I и Partizip II.

Причастие I - Partizip I

Это **активное** причастие. Оно характеризует действующий объект.

der <i>lesende</i> Student	читающий студент
die <i>fliegende</i> Rakete	летающая ракета
das <i>schlafende</i> Kind	спящий ребенок
die <i>singenden</i> Vögel	поющие птицы

Образуется с помощью основы глагола и суффикса „-end“:

Основа	суффикс
les-	
flieg-	
reis-	-end
mach-	
such-	

Образуйте из приведенных глаголов Partizip I:

rauchen	<u><i>rauchend</i></u>
spielen	<u> </u>
tanzen	<u> </u>
entsprechen	<u> </u>

В русском языке ему соответствуют действительные причастия с суффиксами
«-ащ-», «-ящ-», «-ущ-», «-ющ-».

Переведите на русский:

der schreibende Junge	<u><i>пишущий мальчик</i></u>
der trinkende Gast	<u> </u>
die reisende Frau	<u> </u>
die gehenden Leute	<u> </u>

Такие словосочетания с Partizip I легко превратить в придаточное предложение с относительным местоимением (der, die, das – который, которая, которое):

der <i>lesende</i> Student	→	der Student, der <i>liest</i> .
<i>читающий</i> студент	→	студент, который <i>читает</i> .

Образуйте по данной модели относительные придаточные предложения и переведите их:

der rauchende¹ Kunde
(_____)

(клиент, который курит)

das spielende Kind
(_____)

das Kind, das spielt
(ребенок, который играет)

die tanzende Jugend
(танцующая молодежь)

die Jugend,

das entsprechende Gesetz
(соответствующий закон)

[Главная](#)
[Назад](#)

Причастие II – Partizip II

На этом месте очень полезно вспомнить тему страдательного залога – [Passiv](#).

Das Buch *wird gelesen*. Also das ist **das gelesene Buch**.

Die Hausaufgabe *wurde gemacht*. Also das ist **die gemachte Hausaufgabe**.

Der Brief *ist geschrieben*. Das ist **der geschriebene Brief**.

Partizip II – пассивное причастие. Характеризует объект, над которым произведено действие:

das *gelesene* Buch
die *gemachte* Hausaufgabe
der *getrunkene* Saft
die *gestellte* Frage

прочитанная / читаемая книга
сделанное домашнее задание
выпитый сок
заданный вопрос

Есть случаи и активного Partizip II, но тогда причастие выражает действие в прошлом:

der *gekommene* Mann
das *eingeschlafene* Kind
der *gefarene* Zug

пришедший человек
уснувший ребенок
уехавший поезд

Чтобы суметь образовать Partizip II, нужно разделить все глаголы на слабые и сильные:

[Образование Partizip II:](#)

Слабые	Сильные ²
machen → gemacht ge + _____ + t lernen (учить) → gelernt, hören (слышать) → gehört, fragen (спрашивать) → gefragt, spielen (играть) → _____,	sprechen → gesprochen ge + ____ (°°) ____ + en geben (дать) → gegeben, schreiben (писать) → geschrieben, finden (найти) → gefunden, sehen (видеть) → gesehen,

¹ Заметьте, что окончание у данных причастий будут точно такие же, как у прилагательных с определенным артиклем в именит. падеже: «**-e**» в ед. ч. и «**-en**» - во мн.ч.: der rauchende Kunde и die spielenden Kinder.

² В конце каждого хорошего словаря есть таблица сильных и неправильных глаголов, смотри также [таблицу](#) наиболее употребительных сильных глаголов.

stellen (<i>ставить</i>) → _____, bauen (<i>строить</i>) → gebaut.	trinken (<i>пить</i>) → getrunken, tragen (<i>носить</i>) → getragen.
---	--

Переведите на русский язык:

das gebaute Haus	<u>построенный дом</u>
der gefundene Schlüssel	_____
die gehörte Musik	_____
der geschriebene Brief	_____
das gelernte Gedicht	_____
die gegebene Größe	<u>данная величина</u>

Данные словосочетания также можно заменить придаточными предложениями с относительным местоимением:

Das gebaute Haus	das Haus, <u>das gebaut ist</u> .
Der gefundene Schlüssel	der Schlüssel, <u>der gefunden ist</u> .
Die gehörte Musik	die Musik, <u>die gehört wird</u>
Das gelernte Gedicht	das Gedicht, <u>das gelernt wurde</u> .
Der geschriebene Brief	der Brief, <u>der geschrieben ist</u> .

Итак, мы рассмотрели причастие, которое

1. выступает в роли определения (Attribut) и отвечает на вопрос «какой?»:
2. которое выступает в составе сказуемого (Prädikat).

[Главная](#)
[Назад](#)

Причастные обороты – Partizipialgruppen

der lesende Student

der ein Buch *lesende Student*

der ein interessantes Buch *lesende Student*

der in der Bibliothek ein interessantes Buch *lesende Student*

Das ist **der Student**, **der** in der Bibliothek ein sehr interessantes Buch *liest*.

Артикль	Распространение	Определение	Определяемое слово
die	von einem Händler	<i>verkauften</i>	Waren
die	im Garten	<i>spielenden</i>	Kinder
der	an der Straße	<i>stehende</i>	Baum
das	gestern vom Student	<i>gelesene</i>	Buch
das	für ein Kind	<i>gekaufte</i>	Spielzeug

Partizipialgruppen переводятся на русский язык причастным оборотом:

die von einem Händler <i>verkauften Waren</i>	товары, продаваемые торговцем
die im Garten <i>spielenden Kinder</i>	дети, играющие в саду
der an der Straße <i>stehende Baum</i>	дерево, стоящее у дороги

das gestern vom Student <i>gelesene</i> Buch	книга, прочитанная вчера студентом
das für ein Kind <i>gekauft</i> Spielzeug	игрушка, купленная для ребенка

Причастные обороты также можно преобразовывать в придаточные предложения с относительным местоимением:

die von einem Händler <i>verkauften</i> Waren	die Waren, die von einem Händler <i>verkauft</i> werden.
die im Garten <i>spielenden</i> Kinder	die Kinder, die im Garten <i>spielen</i> .
der an der Straße <i>stehende</i> Baum	der Baum, der _____ <i>steht</i>
das gestern vom Student <i>gelesene</i> Buch	das Buch, das _____ <i>ist</i>
das für ein Kind <i>gekauft</i> Spielzeug	das Spielzeug, _____

[Главная](#)
[Назад](#)